



## تحصیلات بزرگسالان

تحصیل در استرالیا کاری است برای تمام عمر ادامه دارد. مردم حتی در بزرگسالی به تحصیل ادامه می دهند یا حتی برای اولین بار وارد مدرسه می شوند. مدرسه رفتن و یاد گرفتن طرز صحبت کردن، خواندن و نوشتن به زبان انگلیسی خیلی مهم است و کمک تان می کند تا بطور کامل در زندگی استرالیایی خود جا بیافتید و از زندگی در اینجا احساس آسایش و راحتی کنید. دانستن زبان انگلیسی برای کار پیدا کردن هم خیلی مهم است و اگر زبان شما خوب باشد، فرصت های شغلی بهتری در انتظارتان خواهد بود.

### یاد گرفتن زبان انگلیسی – برنامه آموزش زبان انگلیسی به مهاجران بزرگسال یا (Adult Migrant English Program - AMEP)

دولت استرالیا برنامه ای رایگان تحت عنوان AMEP برای کمک به شما دارد تا زبان انگلیسی یاد بگیرید و شما را تشویق می کند که از این فرصت استفاده نمایید. اگر ظرف مدت شش ماه بعد از ورودتان در این برنامه ثبت نام کنید حق دارید تا 510 ساعت در کلاس های آموزش زبان انگلیسی شرکت کنید، اگر از شش ماه بگذرد این امکان را از دست خواهید داد. اگر بچه های کوچک داشته باشید، ترتیبی می دهند که وقتی در کلاس هستید از فرزندان خردسال شما بطور رایگان مراقبت شود. متقاضیانی که کار می کنند یا از بچه های کوچک یا از سایر اعضای خانواده مراقبت می کنند، می توانند از گزینه های دیگری برای یادگرفتن زبان استفاده کنند. بعنوان مثال متقاضیان شاید بتوانند در عین حال که در داخل خانه هستند، در دوره ها شرکت کنند یا از یک معلم خانگی استفاده کنند یا در کلاس های نیمه وقت یا کلاس هایی شرکت کنند که در بعد از ساعات کاری برگزار می شوند. برای کسب اطلاعات بیشتر به [www.education.gov.au/amep](http://www.education.gov.au/amep) مراجعه کنید.

### امکانات تحصیلی

امکانات مختلفی برای بزرگسالانی که مایل به ادامه تحصیل هستند وجود دارد. ممکن است بتوانید برای تحصیل خود کمک هزینه به شکل کمک هزینه درآمد دریافت کنید، البته این به میزان درآمد و سایر دارایی های شما بستگی دارد. برای کسب اطلاعات بیشتر درباره طرح های کمک هزینه، با سازمان خدمات انسانی (Department of Human Services) تماس بگیرید یا به [www.humanservices.gov.au](http://www.humanservices.gov.au) مراجعه کنید.

### اتمام دوره دبیرستان

اگر بالای 18 سال سن دارید و هنوز دبیرستان را تمام نکرده اید، می توانید در کالج های فنی و تحصیلات تکمیلی (Technical and Further Education – TAFE) درس بخوانید و گواهی IV (Certificate IV) بگیرید که معادل دیپلم دبیرستان است.

### یاد گرفتن مهارت های فنی یا حرفه ای

آموزش های فنی و حرفه ای (Vocational Education and Training – VET) برای افرادی است که می خواهند مهارت های فنی، حرفه ای یا شغلی مانند نجاری، لوله کشی، آرایشگری، طراحی فضای سبز، خدمات تجاری، تورسم و مهمانپذیری را یاد بگیرند. بعضی افراد دوره های فنی و حرفه ای را در کالج های TAFE می گذرانند. برای شرکت در این دوره ها نیاز به دیپلم دبیرستان است و باید هزینه شهریه و کتاب، پول باید داد. دانشجویان شاید واجد شرایط وام های دانشجویی VET تشخیص داده شوند، این وام ها می تواند هزینه های اولیه شهریه را پوشش دهد. برای اطلاعات بیشتر به [www.studyassist.gov.au](http://www.studyassist.gov.au) مراجعه کنید.



بعضی از افراد، آموزش های VET را بعنوان بخشی از یک دوره کارآموزی می گذرانند. در دوره های کارآموزی، کار عملی با آموزش های کلاسی ترکیب می شود و بعد از اینکه دوره را تمام کردید، یک مدرک تحصیلی رسمی به شما می دهند که در کل کشور مورد قبول است. یکی از مزیت های دوره های کارآموزی است که دانشجویان در حین آموزش، دستمزد هم دریافت می کنند. هزینه این دوره ها با توجه به موسسه ای که انتخاب می کنید متفاوت است. برای ورود به این دوره ها باید مهارت های لازم برای شرکت در برنامه را داشته باشید یا اینکه در یک ارزیابی و امتحان شرکت کنید. مشخصات تماس کالج های TAFE در ایالت ها و مناطق را می توانید از راهنما یا معرف تان بگیرید.

### تحصیل در دانشگاه در مقطع لیسانس

دانشگاه های دولتی و خصوصی در استرالیا وجود دارند. موسساتی وجود دارند که با یارانه دولت فعالیت می کنند و دانشگاه های کاملاً خصوصی هم هستند که شهریه کامل را از دانشجویان می گیرند. پذیرش دانشجو در اکثر دانشگاه ها بسته به دوره در ماه های ژانویه/فوریه و یا جولای/اگوست انجام می شود. بعضی از دانشگاه ها دوره های تابستانی هم دارند. برای ورود به دانشگاه شاید لازم باشد چند امتحان بدهید یا تسلط خود بر زبان انگلیسی و درس های پیش نیاز را ثابت کنید. شاید هم لازم باشد قبل از شروع تحصیل، در دوره های آماده سازی یا پیش دانشگاهی شرکت کنید. تحصیلات دانشگاهی در استرالیا گران است، اما دانشجویان شاید بتوانند برای پوشش دادن هزینه شهریه خود از برنامه وام تحصیلات عالی (Higher Education Loan Program - HELP) استفاده کنند. دانشجویانی که از برنامه HELP استفاده می کنند، هزینه تحصیلات خود را به تدریج و بعد از اینکه توانستند کاری با درآمد مشخص پیدا کنند، پس می دهند. برای کسب اطلاعات بیشتر به [www.studyassist.gov.au](http://www.studyassist.gov.au) مراجعه کنید.

### تحصیل در دانشگاه در مقطع فوق لیسانس و بالاتر

مدارک تحصیلی که از دانشگاه های خارجی گرفته شده اند باید رسماً توسط دانشگاهی که می خواهید آنجا تحصیل کنید تایید شوند. اطلاعات مربوط به ارزیابی مدارک تحصیلات عالی خارجی در استرالیا را می توانید از سازمان آموزش و پرورش (Department of Education and Training) دریافت کنید. ممکن است در بعضی از حرفه ها یا تخصص ها بتوان از دوره های "آماده سازی" استفاده کرد تا مدارک تحصیلی خارجی را به مدارک تحصیلی مطابق با استانداردهای استرالیا تبدیل کرد. برای کسب اطلاعات بیشتر به [www.internationaleducation.gov.au](http://www.internationaleducation.gov.au) مراجعه کرده و عبارت "ارزشیابی مدارک تحصیلی" ("Qualifications recognition") را جستجو کنید.

### تحصیل در دوره های آموزشی کالج های محلی

کالج های محلی کلاس های خیلی متنوعی مانند آشپزی، زبان، رقص، عکاسی و بسیاری دیگر دارند. بعد از گذراندن این دوره ها، مدرک تحصیلی رسمی به شما داده نمی شود اما برای کسب مهارت های پایه ای مثل کار با کامپیوتر یا حسابداری ساده که شانس اشتغال را بالا می برند، مفید هستند. دوره هایی هم هستند که با شرکت در آنها می توانید مهارت های مفیدی برای کارایی بدست آورید. دوره های آموزشی محلی در شب ها و روزهای آخر هفته در مدارس و کالج های محلی برگزار می شوند و فرصت بسیار خوبی برای آشنا شدن با افراد جدید هستند. بعضی از مراکز مهاجران و سازمان های خدماتی مهاجران هم برنامه هایی برای آموزش زبان انگلیسی، بهداشت و سلامتی، رفاه و سایر مهارت ها دارند.

### آموزش برای کل خانواده

کتابخانه های عمومی محلی خیلی خوبی برای کسب اطلاعات هستند. عضویت در کتابخانه ها رایگان است و می توانید از آنها کتاب، مجله، فیلم و سی دی امانت بگیرید. در اکثر کتابخانه ها اینترنت رایگان وجود دارد اما شاید مدت زمان استفاده از کامپیوتر در آنجا محدود باشد و لازم باشد از قبل وقت بگیرید. بسیار مهم است که مقررات کتابخانه را رعایت کنید و کتاب ها و مجلات را به موقع پس بدهید چون در غیراینصورت باید جریمه مختصری پرداخت کنید.

### مراقبت از کودکان

اگر کار می کنید، مشغول درس خواندن هستید یا در دوره های آموزشی شرکت می کنید و نمی توانید برای مدت کوتاهی از روز از فرزندان خود مراقبت کنید، امکانات مختلف مراقبت از کودکان بصورت تمام وقت و نیمه وقت وجود دارد. راهنما یا معرف شما می توانند کمک تان کنند تا یک مرکز مناسب مراقبت از کودکان پیدا کنید. اطلاعات دولتی درباره خدمات و مقررات مراقبت از کودکان، کمک هزینه ها، خدمات مخصوص کودکانی که نیازهای ویژه دارند و کودکانی که فرهنگ های متفاوتی دارند در وب سایت MyChild موجود است. برای کسب اطلاعات بیشتر به [www.mychild.gov.au](http://www.mychild.gov.au) مراجعه کنید.

نسخه بازنگری شده (آوریل 2018)



Australian Government

Department of Social Services

این برنامه توسط سازمان بین المللی مهاجرت  
به نیابت از طرف سازمان خدمات اجتماعی  
استرالیا ارائه می شود

